

بررسی رابطه بین تزئینات و آین
غبارروبی در ظروف فلزی مرتبط با
غبارروبی موجود در موزه استان قفس
رضوی ۳۷-۲۲/مصطفی حسن زاده،
عبدالکریم عطارزاده



قدح مسی قلمزنی شده منقوش کتیبه
دار، مأخذ: اداره پژوهش و معرفی
آثار موزه استان قفس رضوی، اسناد
تصویری

بررسی رابطه بین تزئینات و آیین غبارروبی در ظروف فلزی مرتبط با غبارروبی موجود در موزه آستان قدس رضوی*

مصطفی حسنزاده** عبدالکریم عطارزاده***

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۱/۱۷

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۲/۲۷

صفحه ۳۷ تا ۲۳

نوع مقاله: پژوهشی

چکیده

فلزکاری یکی از مهمترین هنرهای سنتی ایران زمین است که برای ساخت انواع ابزار و وسایل به کار می‌رود. حرم امام رضا(ع) در مشهد، تنها مرقد ائمه شیعه در ایران است و خدمت در این مکان آداب و رسوم گوناگونی دارد. از جمله آدابی که اصل آن همچنان محفوظ باقی مانده، شستشو و غبارروبی حرم است. مطالعه حاضر با هدف شناسایی مجموعه ظروف فلزی مرتبط با شستشو و غبارروبی حرم رضوی و ارتباط بین این تزئینات با آیین غبارروبی صورت گرفته و در پی پاسخگویی به این سوالات است که ۱. وسایل شستشو و غبارروبی موجود در موزه آستان قدس رضوی شامل چه آثار و باچه کاربردهایی است؟ ۲. از چه نقش‌ها و کتبه‌هایی برای تزئینات روی اشیاء موردا شاره استفاده شده است؟ ۳. ارتباط بین تزئینات فوق با آیین غبارروبی حرم مطهر رضوی چیست؟ روش تحقیق توصیفی-تحلیلی و گردآوری اطلاعات به صورت کتابخانه‌ای، میدانی و مشاهده مستقیم به منظور توصیف آثار است. نتایج تحقیق نشان داد وسایل شستشو و غبارروبی حرم رضوی موجود در موزه آستان قدس رضوی شامل پانزده شیء مختلف مانند آفتابه، لگن، گلابدان و قدح است که از دورهٔ تیموری تا دوران معاصر رادر بر می‌گیرند. نقوش هندسی، تصاویری از طبیعت و حیوانات با مضامین انتزاعی و اساطیری تزئینات این اشیاء را شکل داده‌اند. همچنین کتبه‌هایی با خطوط نسخ، ثلث، نستعلیق و شکسته نستعلیق بر روی برخی از آن‌ها کار شده است. مضمون کتبه‌ها شامل وقف نامه، آیات قرآن و ادعیه است. اغلب این اشیاء پس از ساخت، به نیت وقف خریداری یا اهدای شده‌اند. تنها مستثنای این قاعده، آفتابه فولادی فیض الله شوشتاری و آفتابه فولادی ابن سلیمان است. دیگر اشیاء چه از نظر نوع نقوش و چه از منظر کتبه‌ها دلیل قانع‌کننده‌ای برای رد این نظر که اشیاء پس از ساخت، خریداری و وقف شده‌اند، ارائه نمی‌دهند و به طور کلی، رابطه خاصی بین نقوش و تزئینات این آثار با آداب مراسم غبارروبی مشاهده نشد.

واژگان کلیدی: حرم امام رضا(ع)، غبارروبی، فلزکاری، وقف.

* این مقاله مستخرج از پایان نامه کارشناسی ارشد نویسنده اول با عنوان «معرفی و بررسی وسایل شستشو و غبارروبی حرم مطهر رضوی (موجود در موزه آستان قدس)» به راهنمایی نویسنده دوم در دانشکده هنر دانشگاه سوره است

** دانشجوی دکترا تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی، دانشکده علوم هنری و مطالعات عالی هنر، دانشگاه هنر ایران، تهران، ایران (نویسنده مسئول)
Email:mos.hasanzade@gmail.com

*** دانشیار، گروه هنر اسلامی و صنایع دستی، دانشکده هنر، دانشگاه سوره، تهران، ایران
Email:attarzadeh@soore.ac.ir

مقدمه

«حُرْم» در فرهنگ اسلامی مکان یا زمانی مقدس و ارائه‌دهنده الگویی از جامعه آرمانی است که در آن انسان محروم با تمرين در این شرایط و محیط امن به عنوان بارزترین ویژگی حرم، زندگانی خود را به سبک زندگی مطلوب اسلامی نزدیکتر می‌کند. حرم علی این موسی الرضا (ع) در مشهد، تنها مرقد ائمه شیعه در ایران است و به همین دلیل همواره پذیرای زوار و گردشگران بوده است. خدمت در این مکان با آداب و رسوم گوناگونی همراه است که برخی از آن‌ها در طول زمان دگرگون شده و برخی کماکان ادامه دارد. از جمله آدابی که اصل آن همچنان محفوظ باقی‌مانده، شستشو و غبارروبی حرم است. مراسم شستشو و غبارروبی غیر از آداب خاص خود به وسیله ابزاری (مانند گلابدان و مشربه به‌ویژه از جنس فلز) انجام می‌شود که بنا به مقتضیات زمان، تغییر کرده است. فلزکاری یکی از مهم‌ترین هنرهای سنتی ایران‌زمین به شمار می‌رود که برای ساخت انواع ابزار و وسایل شستشو نیز به کار رفته است. هنر فلزکاری ایران در دوره اسلامی همانند سایر هنرها در امتداد سنت‌های هنری پیش از اسلام شکل گرفت و در طول چند قرن به یکی از برجسته‌ترین و ماندگارترین هنرها تبدیل شد.

بسیاری از اشیاء و وسایل مربوط به آین غبارروبی و شستشوی حرم همچون گلاب دان و مشربه به دلیل بهره‌گیری مدام از وسایل جدید، درگذر زمان ارزش کاربردی خود را ازدستداده و به دلیل قداست و ارزش مادی و هنری، در موزه آستان قدس نگهداری می‌شوند. تعداد این آثار به نمایش درآمده پانزده عدد است که بررسی این آثار می‌تواند دستمایه تحقیق قرار گیرد؛ بنابراین تحقیق حاضر با هدف توصیف دقیق تراز کارکرد و تزئینات وسایل شستشو و غبارروبی حرم رضوی موجود در موزه آستان قدس و بررسی رابطه بین تزئینات آن با مراسم غبارروبی حرم، انجام شد. به این منظور با طرح سه سؤال اصلی تحقیق، جستجو برای رسیدن به پاسخ‌های مربوطه آغاز گردید. ۱. وسایل شستشو و غبارروبی موجود در موزه آستان قدس رضوی شامل چه آثار با چه کاربردهایی است؟ ۲. از چه نقش‌ها و کتبیه‌هایی برای تزئینات روی اشیاء مذکور استفاده شده است؟ ۳. ارتباط بین تزئینات فوق با آین غبارروبی حرم مطهر رضوی چیست؟ در مورد اهمیت و ضرورت مسئله می‌توان گفت اگرچه برخی مطالعات به بررسی و تشریح آین غبارروبی پرداخته‌اند، اما در رابطه با ارتباط وسایل غبارروبی تحقیق مستقلی صورت نگرفته و ارتباط بین تزیینات، نوع و شکل کتبیه‌ها و حتی ساخت این آثار با مراسم غبارروبی نامشخص است. برخی از این اشیاء حتی شناسنامه ابتدایی معرفی آثار را هم ندارند و لازم است در این باره اقدام لازم صورت گیرد.

روش تحقیق

نوع این پژوهش توصیفی-تحلیلی است. گردآوری اطلاعات به صورت میدانی و مشاهده مستقیم به منظور توصیف آثار صورت گرفته است. در عین حال، از بررسی کتابخانه‌ای منابع احتمالی موجود، بررسی استناد موجود در کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز استناد آستان قدس رضوی و در صورت لزوم مصاحبه نیز استفاده شده است. جامعه مطالعاتی این پژوهش شامل اشیاء و وسایل شستشوی موجود در موزه آستان قدس رضوی است که پانزده ظرف با کاربری گلابدان، آفتابه، لگن و قدر را در بر می‌گیرد و در بخش گنجینه تاریخ رضوی این موزه نگهداری می‌شوند. (جدول ۱) برای معرفی هر یک از این اشیاء، بامطالعه شناسنامه آثار موزه‌ای، جنبه‌های مختلف ساخت، تزئینات و وقف آن‌ها بررسی شد. سپس ضمن توجه به ویژگی‌های آثار مورداشارة، با نگاهی جامع‌تر و بررسی دقیق جزئیات تصاویر، به شناسایی و تحلیل پیرامون آن‌ها پرداخته شد و آثار در دو موضوع کلی ساختار و تزئینات، مورد مذاقه قرار گرفت. روش تجزیه و تحلیل اطلاعات هم کیفی است.

پیشینه تحقیق

تاکنون درباره بررسی وسایل شستشو و غبارروبی حرم رضوی تحقیق مستقلی صورت نگرفته است. تنها تعدادی از این آثار با توصیف بسیار مختصراً در برخی منابع معرفی و به نمایش درآمده‌اند. مطالعه قصایدان با عنوان «آین غبارروبی در حرم رضوی» نشریه مشکوه سال ۱۳۸۳ شماره ۸۳ سابقه غبارروبی و آین‌های مرتبط با آن در حرم رضوی را از دوره صفوی به بعد بررسی کرده است. در این پژوهش تنها اشاره‌ای مختصراً به وسایل موجود در موزه آستان قدس شده است. مطالعات دیگری در مورد تاریخچه، کیفیت و تشریفات مراسم غبارروبی و تکنیک نذرات داخل ضریح توسط کتابخانه تولیت آستان قدس رضوی به چاپ رسیده است که در آن‌ها وسایل شستشو و غبارروبی ذکر نشده است (نامه آستان قدس، ۱۳۴۴: ۲۶۵-۲۷۱ و نامه آستان قدس، ۱۳۴۵: ۱۰۷-۱۰۸).

همچنین در مطالعه خوشدل با عنوان «موزه آستان قدس (آثار قلمزنی)» نشریه نامه آستان قدس سال ۱۳۴۱ شماره ۱۲، به معرفی دو اثر قلمزنی شده موجود در موزه آستان قدس رضوی پرداخته شده است. یکی از آن‌ها آفتابه مفرغی است که در حال حاضر در شناسنامه ویترین موزه، به عنوان آفتابه برنجی معرفی شده (خوشدل، ۱۳۴۱: ۶۵-۶۷). این مطالعه بسیار کلی، گذرا و خلاصه به این اثر پرداخته است. در مطالعه‌ای دیگر به نام «موزه آستان قدس رضوی» در نشریه موزه‌ها سال ۱۳۶۰ شماره ۳ و ۴ که توسط شریعت زاده انجام شده، پس از

روی مرقد مطهر امام(ع) وجود داشت و مجموعه حرم رضوی توسعه چندانی نداشت، کار تنظیف صندوق مطهر نیز همراه با دیگر بخش‌های حرم مطهر انجام می‌شده است (ابن‌بطوطه، ۱۳۶۱: ۴۴۱). ظاهراً در ابتدا این کار بسیار ساده و به‌منظور نظافت داخل و خارج ضریح و اطراف قبر مطهر و گردآوری نذورات و هدایای تقدیمی و دیگر اشیاء موجود در داخل ضریح و تنظیف قرآن‌های خطی نفیس و اشیای قیمتی موجود بر فراز قبر مطهر صورت می‌گرفت (موتن، ۲۵۵: ۲۲۴)، صدر حاج سید جوادی، ۱۷۲: ۴۱۴). با گذشت زمان و افزایش چشمگیر تعداد زائران در اطراف ضریح و عدم امکان نظافت به‌موقع و گردآوری نذورات، به‌تدریج و بنا به‌ضرورت، غبارروبی تابع مقررات و آداب خاصی شد و وقت معینی برای انجام مراسم تعیین و لوازم ویژه‌ای برای تنظیف و تطهیر و گردآوری نذورات تهیه گردید.

وسائل غبارروبی

برای غبارروبی و تنظیف ضریح مطهر وسائل مختلفی به کار می‌رفته که استحکام، کاربرد مناسب، ساخت ارزشمند و تزئینات هنری از جمله ویژگی‌های این وسائل بود. وسائل مخصوص غبارروبی، تنظیف و عطراشانی ضریح که در موزه آستان قدس موجود است، از جمله لوازم به یادگار مانده از اعصار گذشته است که قدمت بعضی از آن‌ها مانند آفتابه مفرغی امین‌الملک اردبیلی به دوره تیموریان می‌رسد و معرف پیشینه و اهمیت و تشریفات خاص غبارروبی و تنظیف در حرم رضوی است.

نمونه‌های مورد مطالعه

جامعه پژوهش تحقیق حاضر شامل اشیاء و وسائل شستشوی موجود در موزه آستان قدس است که پانزده ظرف با کاربری گلابدان، آفتابه، لگن و قلح در بخش گنجینه تاریخ موزه حرم رضوی نگهداری می‌شود. دو عدد از این اشیاء کاملاً شبیه به هم هستند (قدح مسی آب نقره). روش معرفی به این صورت است که با توصیف هر یک از اشیاء، ویژگی‌های اصلی آن تشریح و تصویر مرتبط با آن نیز ارائه شده و سپس مشخصات تزئینات آثار بیان شده است. مشخصات آثار مرتبط با شناسنامه موجود در موزه آستان قدس رضوی، در جدول ۱ آمده است.

شناسنامه اشیای موزه‌ای

۱. گلابدان فولادی
شیء به شکل غنچه‌ای بسته (در ارتباطی مفهومی با گلاب)، احتمالاً مربوط به قرن نهم هجری قمری و شامل چهار بخش پایه، بدنه، دسته و آبریز است. بدنه گلابدان پیازی

بیان تاریخ مختصر اهدای موقوفات و چگونگی راه‌اندازی موزه آستان قدس رضوی، به توضیح بخش‌های مختلف موزه، طبقه‌بندی اشیاء و نام بردن از آثار هر قسمت از موزه می‌پردازد (شريعت زاده، ۱۳۶۰: ۳۰-۳۷). در این نوشتہ تنها از سه طرف مرتبط با وسائل غبارروبی و شستشوی حرم مطهر نام برده شده است.

یادداشت مختصری نیز با نام «موزه آستان قدس (آفتابه میناکاری)» توسط شیریان در نامه آستان قدس سال ۱۳۴۳ شماره ۱۸ منتشرشده که تنها به توصیف شکل آفتابه میناکاری شده موجود در موزه آستان قدس پرداخته است.

اما از مهم‌ترین پژوهش‌هایی که در آن وسائل شستشو و غبارروبی بررسی شده‌اند، می‌توان به پایان‌نامه کارشناسی ارشد شم‌آبادی در سال ۱۳۷۴ با عنوان «مطالعه مردم‌شناسی فرهنگی مراسم، خدمات و تشریفات در حرم امام رضا (ع)» اشاره کرد که به بررسی تغییرات و تحولات در دوره‌های مختلف از نظر «خدمه» و «خدمت»، «مراسم» و «تشریفات» در حرم رضوی پرداخته است. مؤلف در این مطالعه توضیحاتی درباره وسائل و کارکردهای شستشو و نیز تاریخچه و کیفیت مراسم غبارروبی حرم رضوی ارائه کرده است.

مراسم و تشریفات غبارروبی داخل ضریح مطهر
پیدایش و ماندگاری بسیاری از مراسم در حرم رضوی، همانند دیگر مشخصه‌های فرهنگی-تاریخی شهر مشهد، به دلیل محور بودن حرم امام رضا(ع)، از ساقبه و صبغه مذهبی برخوردار بوده و برخاسته از باورهای اعتقادی و دینی است. از جمله مراسم نسبتاً قدیمی در آستان قدس رضوی، آیین غبارروبی است که با تقریباً پانصد سال قدمت، همچنان در مناسبت‌های خاص و وقت‌های معین با تشریفات برگزار می‌شود (احتشام کاویانیان، ۱۳۵۵: ۴۵). غبارروبی داخل ضریح مطهر مراسمی با شکوه است و سالی چند بار برگزار می‌شود. ضرورت انجام این مراسم و تشریفات، حداقل به دو دلیل است: ۱. وجود گردوغبار زیاد در داخل ضریح مطهر، به دلیل رفت‌وآمد و ازدحام زیاد جمعیت زوار که طی چند ماه جمع می‌شود. ۲. انباسته شدن نذوراتی که زوار به درون ضریح مطهر می‌اندازند و لرمه ببردن آوردن، تفکیک و مصرف آن‌ها برای نیازهای مربوطه.

تاریخچه غبارروبی

با به شواهد تاریخی و عدم وجود ضریح بر فراز مرقد مطهر امام رضا(ع) و نبودن سازمان مدیریتی رسمی در اماکن مربکه رضوی تا دوره صفویه، قدمت این مراسم از قرن دهم هجری پیش‌تر نمی‌رود (قصابیان، ۱۳۷۷: ۲۲۸). قبل از این دوران که به نوشتة ابن‌بطوطه فقط صندوقی

بررسی رابطه بین تزئینات و آینینه
غبارروبی در ظروف فلزی مرتبط با
غبارروبی موجود در موزه آستان قمیس
رضوی/۳۷-۲۲/مصطفی حسن زاده،
عبدالکریم عطارزاده

جدول ۱. مشخصات وسایل شستشو و غبارروبی، موجود در موزه آستان قدس رضوی، مأخذ: اداره پژوهش و معرفی آثار موزه آستان قدس رضوی، شناسنامه اشیای موزه‌ای

رنگ‌های اصلی	روش تزئین	شیوه ساخت	واقف	روش سال‌بایاری / تاریخ ساخت / قدمت	نام سازنده	ابعاد	جنس	نوع مالکیت	شماره اموال	مشخصات	
										نام شی	
ندارد	برجسته کاری	ریخته‌گری	نامعلوم	نسبی / احتمالاً تموری (قرن نهم هجری قمری)	نامعلوم	طول: ۲۷ عرض: ۴،۵ ارتفاع پایه: ۶،۲ محیط بدنه: ۶۲	فلولاد	میراث آستان قدس	۲۶۳	کلابدان فولادی	
ندارد	قلمزنی، گنده کاری، برجسته کاری	ریخته‌گری	نامعلوم	نسبی / احتمالاً صفوی	نامعلوم	عمق / ارتفاع: ۴۰ قطر بدنه: ۱۹،۵ عمق / ارتفاع: ۱۹،۵	برنج	وقفي	۴۲	آفتایه برنجی قلمزنی منقوش	
ندارد	قلمزنی، مشبک	ریخته‌گری	کلب علی سلطان حسین موسوی	۱۱۲۷ هجری / صفوی	فیض الله شوشتري	طول: ۲۹،۷ عرض: ۱۹،۲ عمق / ارتفاع: ۲۹،۲	فلولاد	وقفي	۵۵	آفتایه فولادی قلمزنی شده فیض الله شوشتري	
ندارد	قلمزنی، برجسته کاری	ریخته‌گری	کلب علی سلطان حسین موسوی	صفویه	ابن سلیمان غلام عباس	طول: ۳۴ عرض: ۱۹،۹ عمق / ارتفاع: ۱۹،۹	فلولاد	وقفي	۲۴۴	آفتایه فولادی قلمزنی شده ابن سلیمان	
ندارد	برجسته کاری، ترصیع و مشبک	قالب‌ریزی به طریق مو مکشده	-	نسبی / احتمالاً صفوی	احمد ابراهیم خان	طول: ۲۲ عرض: ۷ ارتفاع پایه: ۷	نقره	میراث آستان قدس	۱۹۰۷۸	لکن نقره با نقش بر جسته پرندۀ	
ندارد	قلمزنی	چکش کاری	جاجبلی کتابی	۱۲۰۵ هجری / قاجاریه	-	عمق / ارتفاع: ۴۳ قطر دهنه: ۴۳	مس	وقفي	۷۹	قدح مسی قلمزنی شده منقوش کتیبه دار	
آبی و قرمز	قلمزنی، برجسته کاری، ترصیع، نقاشی، مشبک	چکش کاری، ریخته‌گری به طریق مو مکشده	عدادی از خدام آستان قدس رضوی	۱۳۰۷ هجری / قاجاریه	-	طول: ۱۸،۶ عرض پایه: ۳۵،۱ عرض بدنه: ۱۹،۵ عمق: ۱۸،۳	فلز در ترکیب با سایر مواد / برنج	وقفي	۲۲۲	لکن برنجی قلمزنی شده و فیروزه نشان	
آبی فیروزه‌ای	قلمزنی، گنده کاری، برجسته کاری، ترصیع، نقاشی	چکش کاری	عدادی از خدام آستان قدس رضوی	۱۳۰۷ هجری / قاجاریه	نامعلوم	طول: ۳۰،۲ عرض پایه: ۱۸،۵ قطر دهنه: ۱۲،۹ خارجی: ۸،۹	فلز در ترکیب با سایر مواد / برنج	وقفي	۲۲۲	آفتایه برنجی قلمزنی شده و فیروزه نشان	
ندارد	قلمزنی، گنده کاری، قابی، برجسته کاری	قالب‌ریزی	نامعلوم	نسبی / احتمالاً قاجار	نامعلوم	طول: ۲۲ عرض پایه: ۲۱،۵ ارتفاع ۴،۵	نقره	میراث آستان قدس رضوی	۱۹۰۸	کلابدان نقره‌ای قلمزنی	
ندارد	قلمزنی، گنده کاری، میناکاری	ریخته‌گری	ایمن الملک اردبیلی	نسبی / قاجاریه (قرن دوازدهم هجری مری) مینا	-	طول: ۳۵،۵ عمق: ۳۵،۵ ارتفاع: ۴	برنج	وقفي	۴۳	آفتایه برنجی امین الملک	
سفید، آبی، قرمز، سیز، زرد، قهوه‌ای	قلمزنی، برجسته کاری، میناکاری	ریخته‌گری	احمدادعلی	نسبی / احتمالاً قاجاریه	نامعلوم	عرض: ۱۸،۵۰ ارتفاع: ۲۲،۱	فلز در ترکیب با سایر مواد / ابرنج، لعب مینا	وقفي	۲۴۵	آفتایه میناکاری	
ندارد	قلمزنی، گنده کاری، ریخته‌گری	ریخته‌گری	رضافتح الله	نسبی / احتمالاً اوخر قاجار، اوایل پهلوی	نامعلوم	طول: ۴۲،۷ عرض: ۴ ارتفاع پایه: ۲۷	مس	وقفي	-۱۳۴۸۱ ص ۳۵۳-۲۶	کلابدان مسی منقوش	
ندارد	قلمزنی، گنده کاری، استامپی	ریخته‌گری	-	نسبی / اوخر قاجار، اوایل پهلوی	نامعلوم	طول: ۳۶،۱ عرض: ۱۷،۵ ارتفاع پایه: ۲۲،۵	مس	وقفي	-۱۳۴۹۷ ص ۳۵۰-۲۴	کلابدان مسی منقوش کتیبه دار	
ندارد	قلمزنی، گنده کاری، استامپی	چکش کاری	حاج علی اصغر اخباری	۱۳۳۸ شمسی / پهلوی	محمد هاشم قبادی و رُوفیان	طول: - عرض: ۱۷،۵ ارتفاع ۳۲،۵ پایه: ۵،۵ ضخامت: ۵،۰	مس، نقره	وقفي	۶۷۰۸۰۸ و ۶۷۰۸۰۹	قدح مسی آب نقره و قلمزنی	
سفید، آبی، قرمز، زرد	قلمزنی، برجسته کاری و میناکاری	چکش کاری	نامعلوم	نسبی / پهلوی (قرن ۱۴ هجری شمسی)	استاد شکرانه صنیع زاده	ارتفاع: ۱۹،۳۵،۵ قطر: ۱۴،۵ ارتفاع پایه: ۱۲،۵ ضخامت: ۲،۰	فلز در ترکیب با سایر مواد / مس، لعب مینا	میراث آستان قدس رضوی	۲۸۲۰	قدح مسی میناکاری	



تصویر ۱. گلابدان فولادی مربوط به قرن نهم هجری قمری، مأخذ: اداره پژوهش و معرفی آثار موزه آستان قدس رضوی،
اسناد تصویری

ردیف نوار زیگزاگی با نقوش اسلامی تزئین یافته و در انتهای خود به سر اژدهای برجسته کاری شدهای ختم می شود. دهان اژدها باز و دارای چهار زائده است که دندان های اژدها را نشان می دهد. (تصویر ۲).

۳. آفتابه فولادی قلمزنی شده فیض الله شوشتري این آفتابه نمونه ای از هتر فلزکاری دوره صفویه است که از نظر ظاهری به چهار بخش دهانه، دسته، بدنه و آبریز تقسیم شده است. در دو طرف بدنه یک دایره برجسته قرار دارد که داخل و خارج این دایره، قلمزنی شده است. داخل دایره در دو طرف شاخه های گل محمدی به صورت تمام رخ و نیمرخ و قرینه یکدیگر قلمزنی شده است. این گل ها در دو طرف بدنه با یکدیگر متفاوت اند. کتیبه وقف نامه آفتابه به خط ثلث، کتیبه نام سازنده به خط ثلث، کتیبه شکسته نستعلیق زیر دسته آفتابه، دسته مشبک کاری شده به شیوه ریخته کری، تزئینات فلسفی لوله و دهانه به شکل گل شیبوری از ویژگی های این شیء است. در یک طرف آفتابه در کناره شاخ و برگ گل های محمدی دور تادور دایره عباراتی به خط ثلث و ریز قلمزنی شده است که به این شرح است: «وقف نمود این طرف را بر آستانه مقدسه

شکل و بالای آن شبیه به گنبد بناهای اسلامی، نوک تیز است. بدنه فاقد تزئینات و کاملاً صیقلی است. شاید سازنده آن می خواسته قدرت چکش کاری و کیفیت هنر خود را نمایان سازد. آبریز نیز از یک لوله شش ضلعی خمیده با قوسی شبیه به حرف S اما به صورت ناقص تشکیل شده که در محل اتصال به بدنه و کمی بالاتر از آن یک حلقه فلزی برجسته وجود دارد و در انتها به سر اژدهایی ختم می شود. دهان اژدها به شکل یک گل دوازده پر است که مرکز آن محل ریختن مایع است. همچنین برخلاف دیگر گلابدان ها دری بر روی بدنه تعبیه نشده، به طوری که گلابدان دارای کمترین منافذ بوده است. (تصویر ۱).

۴. آفتابه برنجی قلمزنی شده منقوش این آفتابه برنجی، منقوش به ترنج های تکرار شونده با طرح اسلامی است که همگی قلمزنی شده اند و شامل چهار بخش دهانه، بدنه، پایه و آبریز است. دهانه آفتابه و تزئینات اسلامی آن، ترنج های اسلامی بر بدنه آن، کتیبه وقف در گردن آفتابه، ردیف قاب های صنوبری در پایین آن و نقش اژدها در دهانه آبریز از ویژگی های اصلی این اثر است. آبریز که به صورت لوله ای خمیده است، با چند

بررسی رابطه بین تزئینات و آینه
غبارروبی در ظروف فلزی مرتبط با
غضروی ۲۳/۳۷/مصطفی حسن‌زاده،
عبدالکریم عطارزاده



تصویر ۲. آفتابه برنجی قلمزنی شده منقوش با کتیبه وقف،
مأخذ: همان

کنگره‌دار هستند. پایین گلبرگ‌ها که بدنه کروی شکل لگن را تشكیل می‌دهند، فاقد تزئین است. تنها دو خط نیم بر جسته آن را از سادگی یکدست، به درآورده‌اند. در کف لگن کتیبه‌ای ضرب شده که عبارت است از «عمل حاجی محمدابراهیم خان» و مقابل آن، کتیبه کوچکتری با این مضامون درج شده است: «عمل محمد ۱۳۳». صافی لگن که نقش چهار حیوان روی اسلامی‌های تزئینی آن قلمزنی شده (دو بهدو، شیر و آهو) و پرندۀ مرصع کاری شده با سنگ قرمز به عنوان دستگیره صافی از دیگر ویژگی‌های این شیء است. (تصویر ۵).

امام معصوم شهید ابی الحسن علی بن موسی‌الرضا عليه الصلوہ و السلم کلب علی سلطان حسین موسوی که در آن روضه منوره استعمال شود». به نظر می‌رسد این وسیله دارای پایه بوده که از بین رفته است. همچنین با نگاهی به نقش روی آفتابه که گل محمدی است و شأن اهداکننده آن که یکی از پادشاهان صفوی است، به نظر می‌رسد این شیء نه آفتابه، بلکه گلابدان است (تصویر ۳).

۴. آفتابه فولادی قلمزنی شده ابن سلیمان

این آفتابه از نظر ظاهری به پنج قسمت دهانه، بدنه، دسته، آبریز و پایه تقسیم می‌شود. کتیبه وقف نامه به خط ثلث روی دهانه آفتابه و کتیبه نام سازنده (عمل ابن سلیمان غلام عباس) به خط نستعلیق بر روی دسته، تزئینات روی لوله و دهانه آفتابه با گل نیلوفر از ویژگی‌های بر جسته این اثر است. بدنه آفتابه مدور است و در دو طرف آن دایره‌ای بر جسته‌کاری شده است. درون این دایره‌ها خطوط منحنی متحده مرکزی وجود دارد که در یک طرف آن به صورت یکی در میان، در بین فضای ایجادشده خطوط منحنی، کتیبه‌هایی به خط ثلث و ریز قلمزنی شده است. کتیبه به این شرح است: «وقف نمود این ظرف را بر- آستان مقدسه امام معصوم- شهید ابی الحسن علی بن- موسی‌الرضا عليه الصلوہ و- والسلم کلب علی سلطان حسین موسوی که در آن روضه منوره استعمال شود». با توجه به شباهت کلی این شیء با آفتابه فولادی (شیء شماره ۳) و یکی بودن واقف و تاریخ وقف آن احتمالاً آن شیء نیز دارای پایه بوده است (تصویر ۴).

۵. لکن نقره با نقش بر جسته پرندۀ

شکل کلی لگن شبیه به یک گل باز است که بیست و شش گلبرگ، تاج لگن را می‌سازند و به صورت بر جسته و



تصویر ۳. آفتابه فولادی قلمزنی شده فیض‌الله شوشتری، مأخذ: همان



تصویر ۴. آفتابه فولادی قلمزنی شده ابن سلیمان، مأخذ: همان.

مبارکه از جهت خدام امام ع سنه ۱۳۷». روی بدنه بیرونی سر لگن نیز وقف نامه‌ای کنده شده است به این شرح: «وقف کشیکخانه مبارکه از جهت خدام امام ع سنه ۱۳۷». با توجه به قدمت این شیء، به احتمال زیاد عدد ۱ از ابتدای کلمه «سنه ۱۳۷» حذف شده است. لوله در مرکز لگن جهت پیچ صافی، پیچ لگن و جای خالی فیروزه‌های ریخته، صافی مشبک‌کاری شده با نقش مرکزی خورشید و اثر رنگ روی ترنج‌های سر لگن از دیگر ویژگی‌های این اثر است (تصویر ۷).

۸. آفتابه برنجی قلمزنی شده و فیروزه‌نشان
این آفتابه همراه با لگن برنجی قلمزنی شده (تصویر ۷) در یک زمان و با شیوه ساخت و تزئین همسان ساخته شده‌اند. دو ردیف فیروزه دورتاور ظرف مابین بدنه و گردن ظرف نشانده شده که تعدادی از فیروزه‌های آن ریخته است. ترنج‌های هلالی شکل با تزئینات گیاهی روی بدنه آفتابه، کتبه وقف نامه بر گردن آن، کتبه وقف نامه بر روی دسته و تزئینات آبریز از ویژگی‌های این اثر است. دسته ظرف برخلاف بدنه و گردن ساده است. در قسمتی از دسته نوشته شده: «وقف کشیکخانه خدام امام ع سنه ۱۳۷». تزئینات آبریز شامل یک ترنج و دونیم ترنج است که در زیر لوله قلمزنی شده‌اند. (تصویر ۸).

۹. گلابدان نقره‌ای با تزئینات برجسته
این گلابدان کم حجم دارای بدنه، پایه، دسته و آبریز است. ظرافت تزئینات در این گلابدان که درواقع تلفیق چند

ع. قدح مسی قلمزنی شده منقوش کتبه دار دورتاور لبه برجسته دهانه قدح، دارای نقوش اسلامی است که به مرور زمان ساییده شده و تنها طرح محوشده‌ای از آن قابل مشاهده است. قسمت فوقانی بدنه از زیر لبه ظرف دارای یک نوار کتبه به خط نستعلیق و به شرح زیر است: «اللهم صل على محمد المصطفى وعلى المرتضى والبتول و فاطمه و الحسن و الحسين و السجاد والباقي الصادق والكافل والرضا والتقي و النقى و الحسن العسكري و صل على المهدى الهادى صاحب العصر والوقت» (بالای این کلمه قلمزنی شده: ۱۲۰۵) و «الزمان صلوات الله و سلامه عليه اجمعين و لعنت الله على اعدائهم الى يوم الدين اللهم صل على محمد وآل محمد حرره فى شهر محرم الحرام من شهور سنه ۱۲۰۵». کتبه صلوات را دو نوار باریک از یک ردیف نقش گیاهی ساده و تکراری احاطه کرده‌اند. در محل اتصال شروع و پایان کتبه نقش ترنجی وجود دارد که درون آن با خط شکسته نستعلیق عبارت: «وقف سید الشهدا نمود حاجعلى کتابعلى» قلمزنی شده و بدنه داخلی قدح فاقد هرگونه تزئینات است. (تصویر ۶).

۷. لگن برنجی قلمزنی شده و فیروزه‌نشان
روی لگن یک کل با گلبرگ‌هایش را می‌بینیم که از چهار بخش بدنه، سر لگن، صافی و پیچ صافی تشکیل شده است. بدنه کروی دارای ده نقش ترنج است که با طرح متقارن اسلامی قلمزنی شده است. در بین این ترنج‌ها کتبه‌ای با خط ساده و ضعیف از نظر قوت، کنده‌کاری شده است که به این شرح است: «وقف کشیکخانه مبارکه آستانه

بررسی رابطه بین تزئینات و آین
غبارروبی در ظروف فلزی مرتبط با
غبارروبی موجود در موزه استان قم
رضوی/۲۳-۳۷/مصطفی حسن‌زاده،
عبدالکریم عطارزاده



تصویر ۵. لگن نقره با نقش بر جسته پرنده، مأخذ: همان



تصویر ۶. قدح مسی قلمزنی شده منقوش کتبه دار، مأخذ: همان.

۱۰. آفتابه برجی امین الملک

این وسیله آفتابه‌ای برجی با دسته و لوله به شکل اژدها را امین الملک اردبیلی وقف آستان مقدس امام رضا(ع) کرده است. روی قسمت صاف بدنه زیر نوار زیگزاگی، کتبه‌ای با خط نسخ و ریز قلمزنی شده که به این شرح است: «نذر آستانه امام رضاع نمود امین الملک اردبیلی». شکل کلی آفتابه بیازی شکل و دارای پایه، دسته، لوله و دهانه است. تزئینات دهانه و گردن آفتابه با نقش اسلامی انجام پذیرفته و لوله آفتابه به شکل اژدهایی است که بدنه چندوجهی با نقش اسلامی به صورت نوارهایی قرینه دارد. در ابتدای این لوله، ترنجی با نقش هندسی گیاهی وجود دارد که دور لوله را در برگرفته و در انتهای سر اژدهای بر جسته کاری شده ختم می‌شود. (تصویر ۱۰).

کاری و قلمزنی بوده، بسیار چشمگیر است. روی در گلابدان به وسیله شیارهایی به شش مثلث متوازی‌الاضلاع تقسیم شده و درون هر کدام از مثلث‌ها با بوته‌ای از گل‌های ختایی که یکی در میان گل‌های متقاوی دارد، تزئین شده است. بالای قسمت مخروطی شکل در یک عدد غنچه بر جسته کاری شده شش پر وجود دارد. نقش گیاهی گردن و نقش تزئینی یکی در میان، شش ترنج بیضی با نقش گیاهی به صورت قرینه، بر جسته کاری بدنه گلابدان، پایه با قابهایی به شکل قلب که درون آن‌ها بوته گل‌های ختایی قلمزنی شده، استفاده از بدنه اژدها به عنوان دسته گلابدان، آبریز گلابدان و تزئین آن به شکل اژدها با نقش گیاهی از ویژگی‌های ممتاز این شیع به شمار می‌رود که فاقد کتبه و تاریخ است (تصویر ۹).



تصویر ۷. لگن برنجی قلمزنی شده و فیروزه‌نشان، مأخذ: همان



تصویر ۸. آفتابه برنجی قلمزنی شده و فیروزه‌نشان، مأخذ: همان

۱۱. آفتابه میناکاری

این آفتابه از آثار میناکاری اصفهان در قرن ۱۲ هـ ق است که دارای پنج بخش پایه، بدنه، دسته، آبریز و دسته است. در بالاترین قسمت لبه دهانه، کتیبه‌ای با خط ریز به این شرح حکاکی شده است: «وقف جناب امام رضا (ع) نمود احمدعلی طمع کننده ملعون باد ۱۲۸». تزئینات گیاهی روی گردن آفتابه، ترسیم شاخ و برگ‌های انگور بر بدنه آفتابه، ترنج‌های سروی شکل با درخت‌های گل تزئین شده، دو ایجاد بافت یکدست روی بدنه آفتابه، گل‌های محمدی روی پایه و استفاده از یک گل بر جسته به عنوان خروجی آبریز از جمله ویژگی‌های این آفتابه است. (تصویر ۱۱).

بررسی رابطه بین تزئینات و آین
غبارروبی در ظروف فلزی مرتبط با
رضوی/۳۷-۲۲/مصطفی حسن‌زاده،
عبدالکریم عطارزاده



تصویر ۹. گلابدان نقره‌ای با تزئینات بر جسته، مأخذ: همان



تصویر ۱۰. آفتابه برنجی امین‌الملک، مأخذ: همان

دو طرف گلابدان، اسلیمی‌های دهان اژدری و گل‌ها در جلو و پشت گلابدان و تزئینات قلمزنی و چکش‌کاری از ویژگی‌های این اثر است (تصویر ۱۲).

۱۲. گلابدان مسی منقوش کتیبه دار

این گلابدان که با نقوش گیاهی، هندسی و کتیبه تزئین شده، دارای چهار قسمت دهانه، بدنه، آبریز و دسته است. گردن دارای هشت ترنج به شکل شعله تزئین و درون آن‌ها به‌وسیله نقوش تجریدی گیاهی قلمزنی شده است. در زیر این نقوش یک ردیف نقوش هندسی لوزی شکل و هاشوری قرار دارد. بدنه کروی شکل و دو وجه اصلی آن به صورت دایره‌ای تخت است. بالای بدنه دارای چهار نقش قلمدانی کتیبه شکل است. بخش اصلی بدنه یک دایره بزرگ است که دارای سه ردیف نقش تزئینی است. در زیر آبریز نقش قرینه‌ای وجود دارد که در وسط آن تصویر چند حیوان- احتمالاً خرگوش- و در دو طرف آن نقش دو مرغ به صورت قرینه قلمزنی شده است. بخش بیرونی آبریز نقوش هندسی ترنجی شکل دارد و در دو طرف آن نقش دو مرغ قرار دارد. (تصویر ۱۳).

۱۴. قدح مسی آب نقره‌کاری و قلمزنی شده

از این قدح مسی یک جفت مشابه و یکسان از نظر ابعاد، تزئینات و کتیبه در موزه وجود دارد که با آبکاری نقره پوشش داده شده است. تعداد ترنج‌های کتیبه دار و گل‌دار دور قدح مجموعاً هشت عدد است که شاید اشاره‌ای به آستان مقدس امام هشتم باشد. کتیبه‌های درون این ترنج‌ها به خط نسخ و به این شرح است: «بسم الله الرحمن الرحيم».

۱۵. قدح مسی میناکاری شده

این قدح مسی میناکاری شده دارای سطح بیرونی بر جسته و سطح داخلی صاف است. میناکاری این ظرف بهترین و ظریفترین میناکاری مجموعه وسایل شیوه‌نشانی به نمایش درآمده است. میناکاری در سطح بیرونی ظرف شامل نقوش ختایی با گل‌های شاهعباسی بر جسته است



تصویر ۱۱. آفتابه میناکاری، مأخذ: همان.



تصویر ۱۳. گلابدان مسی منقوش کتیبه دار.



تصویر ۱۲. گلابدان مسی منقوش، مأخذ: همان.

چهار قدح و دو لگن است. یکی از آفتابه‌های مجموعه (آفتابه برنجی قلمزنی شده و فیروزه‌نشان) به همراه لگن مربوطه به صورت آفتابه و لگن ساخته و به نمایش درآمده‌اند. شیء دیگر (لگن نقره با نقش برجسته پرنده)، بدون آفتابه مربوطه در معرض دید بازدیدکنندگان قرار گرفته است. دو قدح از این مجموعه جفت و با تزئینات مشابه باهم ساخته، وقف شده و به نمایش درآمده‌اند. از نظر تاریخی سه شیء از این مجموعه تاریخ ورودشان به آستان قنس رضوی مشخص است و بقیه اشیاء قادر تاریخ ثبتی‌اند. قدمت اشیاء مجموعه به ترتیب تاریخی مرتبط با دوره تیموری، صفوی، قاجاریه و پهلوی است. هفت ظرف (آفتابه فولادی ابن سلیمان، آفتابه فولادی فیض‌الله شوشتری، قدح مسی قلمزنی منقوش کتیبه دار، آفتابه و لگن برنجی فیروزه‌نشان، دو قدح مسی آب نقره

و داخل ظرف با بندهای اسلامی و گلهای ختایی که با رفاقتی بسیار در میان هم پیچیده‌اند؛ تزئین شده است. در زیر تزئینات قهوه‌ای رنگ لبه خارجی ظرف، به خط نسخ ریز نام سازنده ظرف «صنیع زاده» درج شده است. طره با گلهای ختایی و برجسته‌کاری لبه بیرونی ظرف و ترنج هشت پر با نقش گیاهی در زیر قدح از ویژگی‌های دیگر این اثر است (تصویر ۱۵).

یافته‌ها

این تحقیق دو موضوع بررسی عملکرد و ساخت آثار و بررسی تزئینات آثار را مورد بررسی قرار داده است.

۱. بررسی عملکرد و ساخت آثار
- ۱-۱. ویژگی‌های کلی آثار: مجموعه ظروف شستشو و غبارروبی حرم رضوی شامل شش آفتابه، چهار گلابدان،



تصویر ۱۵. قدح مسی میناکاری شده، مأخذ: همان



تصویر ۱۴. قدح مسی آب نقره کاری و قلم زنی شده (۲ عدد)،
مأخذ: همان.

یکپارچه و ده اثر به صورت چندتکه طرح ریزی شده‌اند. اتصالات به کاررفته در وسایل شستشو، شامل قالبی، پرج و چکشی است. چهار عدد از این مجموعه ظروف نیز (شامل قدحها) بدون هیچ‌گونه اتصالاتی هستند.

۲. بررسی تزئینات

۱-۱. روش‌ها و موضوعات تزئین: تزئینات ظروف شستشوی حرم رضوی از منظر روش و موضوع نقش دارای ابعاد مختلفی است. به جز گلابدان فولادی (تصویر ۱) که سطوح یکدست و صیقلی دارد و تنها از نقش اژدها در دهانه آبریز خود استفاده کرده، بقیه ظروف دارای تزئینات مختلف و توانمند در نقش و در شیوه اجرا هستند. قلمزنی، برجسته‌کاری، کنده‌کاری، مشبك‌کاری، ترصیع، نقاشی، میناکاری، نقش استامپی و قالبی به ترتیب بیشترین فراوانی را در روش‌های ساخت و تزئین وسایل شستشوی حرم رضوی را در برمی‌گیرد. نقش گیاهی در پانزده عدد از این ظروف به کاررفته است. نقش هندسی و نقش حیوان نیز در نه و سیله استفاده شده است. حیوانات تصویر شده روی اشیاء عبارت‌اند از: اژدها، مرغ (پرنده)، آهو و شیر. مضمون نقش کارشده در چهار دسته طبقه‌بندی شده‌اند: انتزاعی پانزده عدد، طبیعت یازده عدد، مضامین اساطیری چهار عدد و شکارگاه یک عدد. دو ظرف از آثار مرتبط با شستشو و غبارروبی شامل آفتابه میناکاری شده و قحف مسی میناکاری شده رنگ میناکاری دارند و دو عدد آفتابه و لگن برنجی فیروزه‌نشان هم رنگ‌آمیزی شده‌اند: سایر ظروف نیز بدون رنگ هستند. طیف رنگ‌های اصلی به کاررفته در وسایل عبارت‌اند از: آبی، قرمز، سفید، زرد، سبز و قهوه‌ای.

۱-۲. نوع و مضمون کتیبه‌ها: خطوط به کاررفته در وسایل شستشو و غبارروبی، جدا از کارکرد استثنای آن، جنبه تزئینی هم دارند. تنها اشیائی که خط در آن‌ها به کار نرفته، گلابدان فولادی، گلابدان نقره‌ای قلمزنی شده و گلابدان مسی منقوش و کتیبه دار است که آخرین نمونه نقشی شبیه به خط دارد، اما هنوز خوانده‌نشده تا مشخص شود آیا نقشی تزئینی است یا نوشته‌ای

و قلمزنی) دوره تاریخی مشخص دارند و نه ظرف (آفتابه برنجی قلمزنی منقوش، گلابدان فولادی، لگن نقره با نقش بر جسته پرندۀ، آفتابه برنجی امین‌الملک، گلابدان نقره‌ای قلمزنی، گلابدان مسی منقوش کتیبه دار، آفتابه میناکاری، گلابدان مسی منقوش کتیبه نما، قدح مسی میناکاری) به صورت نسبی قدمت گذاری شده‌اند.

۱-۲. ارزش‌های فرهنگی و پژوهشی: وقف نوعی اثربندی معنوی و ماندگار و برخاسته از اعتقادات و تعلقات مذهبی مردم یک جامعه است؛ بنابراین، وسایل مجموعه حاضر با توجه به کاربرد و وققی بودن از ارزش مردم شناختی برخوردارند. ثبت تاریخ برای ده ظرف صورت گرفته که آن‌ها را به عنوان مدارکی تاریخی معرفی می‌کنند. فراوانی آثار از یک وسیله خاص آن‌قدر نیست که بتوان دست به مقایسه تطبیقی برای دوره‌های مختلف زد. از جنبه رده‌بندی آثار نیز چهاردهد شئ ارزش موزه‌ای و مجموعه‌ای، سه اثر ارزش پژوهشی و دو اثر ارزش نمایشگاهی دارند. اشیاء نمایشگاهی را می‌توان بعد از مدت خاصی، جابجا و با دیگر اشیاء موجود در خزانه تعویض کرد. از میان آثار موجود، دوازده عدد مشخصاً به صورت وققی هستند و مابقی به عنوان میراث آستان قدس معرفی شده‌اند. واقعان ده ظرف مشخص است که از آن میان آفتابه و لگن برنجی قلمزنی شده فیروزه‌نشان، با عنوان عده‌ای از خادمان آستان قدس وقف شده و نام شخص یا اشخاص خاصی درج نشده است.

۱-۳. چکونگی ساخت و ساختار: همه وسایل شستشو و غبارروبی به نمایش در آمده در موزه آستان قدس رضوی فلزی است. چهار عدد از این اشیاء به دلیل به کاربردن تزئیناتی غیرفلزی، به عنوان اشیاء فلزی در ترکیب با سایر مواد و نه صرفاً فلزی شناخته می‌شوند. یازده اثر ساختاری کامل و پنج اثر دارای نواقصی همچون فقدان در، پایه و غیره هستند. شش اثر (چهار عدد ساخت اصفهان و دو عدد ساخت بروجرد) از وسایل مجموعه حاضر دارای سازنده مشخص و برای ده عدد از آنان سازنده‌ای ذکر نشده است. برای ساخت ظروف شستشوی حرم رضوی موجود در موزه آستان قدس رضوی از چهار شیوه ریخته‌گری، چکش‌کاری، قالب‌ریزی و موم گمشدۀ استفاده شده است. همچنین، شش اثر به صورت

اهل بیت علیهم السلام) نیز تنها در قدح مسی منقوش کتبه دار استفاده شده است. اشیائی که کتبه وقف نامه (متن وقف نامه و یا نام واقف) دارند شامل آفتابه برنجی قلمزنی منقوش، آفتابه فولادی فیض الله شوشتیری، آفتابه فولادی ابن سلیمان، قدح مسی منقوش کتبه دار، آفتابه و لگن برنجی فیروزه‌نشان، آفتابه برنجی امین الملک، آفتابه میناکاری، گلابدان مسی منقوش، قدح مسی آب نقره و قلمزنی شده (دو عدد) و قحف مسی میناکاری، است. مشخصات تزئینات و کتبه‌های آثار در جدول ۲ آمده است.

معنadar (تصویر ۱۳). در یک تقسیم‌بندی کلی، موضوع و مضمون کتبه‌ها به نام سازنده (هنرمند)، نام واقف، محل ساخت، تاریخ ساخت، آیات قرآن و ادعیه تقسیم می‌شود. خطوطی که به معرفی سازنده، محل ساخت، تاریخ ساخت و واقف اشاره می‌کنند در سیزده شیع موجود است که در آن شیوه نسخ بیشترین فراوانی (هشت شیء) را دارد. پس از آن نستعلیق، ثلث و شکسته نستعلیق قرار دارند. از آیات قرآن تنها در دو قدح مسی آب نقره و قلمزنی شده که جفت هم هستند، استفاده شده است. ادعیه (متن صلوuat بر

جدول ۲. مشخصات تزئینات و کتبه‌های وسایل شستشو و غبارروبی، موجود در موزه آستان قدس رضوی، مأخذ: همان

مضمون خط	نوع خط	موضوع نقش	نوع نقش	مشخصات نام شیء
ندارد	ندارد	اساطیری	حیوانی: اژدها	گلابدان فولادی
وقف نامه	نسخ	انتزاعی، اساطیری	گیاهی: اسلیمی حیوانی: اژدها هندسی: خطوط زیگزاگی کتبه	آفتابه برنجی قلمزنی منقوش
وقف نامه، نام سازنده	شکسته نستعلیق و ثلث	طبیعت، انتزاعی	هندسی: خطوط دایره‌ای (گیاهی: گل فرنگ (محمدی کتبه	آفتابه فولادی قلمزنی شده فیض الله شوشتیری
وقف نامه، نام سازنده	ثلث و نستعلیق	طبیعت، انتزاعی	هندسی: خطوط دور گیاهی: نیلوفر کتبه	آفتابه فولادی قلمزنی شده ابن سلیمان
نام سازنده	نسخ	طبیعت، انتزاعی، شکارگاه	جانوری: پرندۀ، شیر، آهو گیاهی: اسلیمی گلدار، ختایی کتبه	لگن نقره با نقش برجسته پرنده
صلوات (اهل بیت) وقف نامه	نستعلیق، شکسته نستعلیق	طبیعت	گیاهی: اسلیمی و ختایی کتبه	قدح مسی قلمزنی شده منقوش کتبه دار
وقف نامه	نسخ	طبیعت، انتزاعی	گیاهی: اسلیمی و ختایی کتبه	لگن برنجی قلمزنی شده و فیروزه‌نشان
وقف نامه	نسخ	انتزاعی	گیاهی: اسلیمی هندسی: خطوط مدور	آفتابه برنجی قلمزنی شده و فیروزه‌نشان
ندارد	ندارد	طبیعت، اساطیری و انتزاعی	گیاهی: بند ختایی، گل فرنگ و اسلامی حیوانی: اژدها هندسی: قاب‌های دایره و جناقی، خطوط زیگزاگی	گلابدان نقره‌ای قلمزنی

بررسی رابطه بین تزئینات و آیین
غبارروبی در ظروف فلزی مرتبط با
رضوی/۲۲/۳۷/مصطفی حسن‌زاده،
ادامه جدول ۲

عبدالکریم عطارزاده

وقف نامه	نسخ	انتزاعی، اساطیری	گیاهی: اسلامی حیوانی: اژدها کتیبه	آفتایه برنجی امین الملک
وقف نامه	نسخ	طبیعت، انتزاعی	گیاهی: اسلامی و گل فرنگ هندسی: نقوش تکرار شونده کتیبه	آفتایه میناکاری
وقف نامه	نستعلیق	طبیعت، انتزاعی	گیاهی: اسلامی دهن اژدری و ختایی هندسی جانوری: پرنده	گلابدان مسی منقوش
ناخوانا	ندارد	طبیعت، انتزاعی	گیاهی: اسلامی و ختایی جانوری: مرغ و خرگوش هندسی کتیبه	گلابدان مسی منقوش کتیبه دار
آیات قرآن، وقف نامه، تاریخ و محل ساخت	نسخ	طبیعت	گیاهی: اسلامی و ختایی کتیبه	قدح مسی آب نقره و قلمزنی
نام سازنده	نسخ	طبیعت، انتزاعی	گیاهی: اسلامی و ختایی	قدح مسی میناکاری

نتیجه

در حرم مطهر رضوی که مهم‌ترین زیارتگاه کشور محسوب می‌شود، انجام امور مربوط به شستشو و غبارروبی ضریح و گردآوری نذورات به مرور زمان تبدیل به مراسم و آیینی مذهبی شده و برای آن ابزار و وسایل خاصی پدید آمده است. از آن جمله پانزده شیء به نمایش در موزه آستان قدس رضوی است که بررسی ویژگی‌های آن در ساخت و تزئین و شناسایی کیفیت ارتباط آن با مراسم و آیین غبارروبی، دستمایه تحقیق حاضر شد. این اشیاء شامل گلابدان، قدح، آفتایه و لگن است که همگی فلزی و به شیوه‌های مختلف ساخته و تزئین شده‌اند. نقوش به کاررفته در این آثار اعم از نقوش هندسی، گیاهی و حیوانی با مضامینی همچون طبیعت، شکارگاه، انتزاعی و اساطیری و همچنین کتیبه‌هایی به خط نسخ، ثلث نستعلیق و شکسته نستعلیق است. پس از بررسی کامل آیین غبارروبی ضریح مطهر از جنبه‌های مختلف، مانند ادعیه، مراثی و آیات قرائت شده در مراسم غبارروبی، طرح و نقش پوشش افراد دعوت شده در هنگام غبارروبی، ارتباط با معماری حرم رضوی و یا ارتباط با داستان‌ها و سرگذشت امام رضا (ع)، هیچ‌گونه رابطه‌ای بین نقوش و تزئینات وسایل غبارروبی با فرایند انجام مراسم غبارروبی مشاهده نشد. درواقع نقوش به کاررفته روی ظروف، نقوشی مرسوم و متداول در دورهٔ تاریخی مربوطه بوده‌اند که در دیگر آثار هم مورد استفاده قرار می‌گرفته و صرفاً ویژه حرم امام رضا (ع) طراحی و استفاده نشده است. این‌گونه که از بررسی اشیاء مرتبط با شستشو و غبارروبی موجود در موزه آستان قدس رضوی برمی‌آید، می‌توان نتیجه گرفت اغلب این اشیاء پس از ساخت، به نیت وقف خریداری یا اهدایه شده‌اند و از ابتدای منظور وقف به آستان قدس رضوی طراحی و تولید نشده بودند. شاید تنها اشیاء مستثنای این قاعده، آفتایه فولادی فیض الله شوشتري (شیء ۳) و

آفتابه فولادی ابن سلیمان (شیء ۴) باشند که شاه سلطان حسین صفوی آن ها را وقف کرده است. دیگر اشیاء چه از نظر نوع و مضمون نقوش و چه از منظر کتیبه ها (مضمون، قدرت خط و جای کتیبه ها) دلیل قانع کننده ای برای رد این نظر که اشیاء پس از ساخت، خریداری و وقف شده اند؛ ندارند. از سوی دیگر فن ساخت و تزئین آثار مجموعه، علیرغم تنوع، چندان چشمگیر و خارق العاده نیستند تا بتوان آن هارا الشیائی دارای ارزش هنری صرف دانست. به همین دلیل آنچه وجه تمایز اساسی و اصلی این آثار با دیگر آثار مشابه است، نه فرم یا تزئینات آن ها بلکه ارزش معنوی شان به عنوان موقوفاتی برای حرم یکی از ائمه اطهار علیه السلام است.

منابع و مأخذ

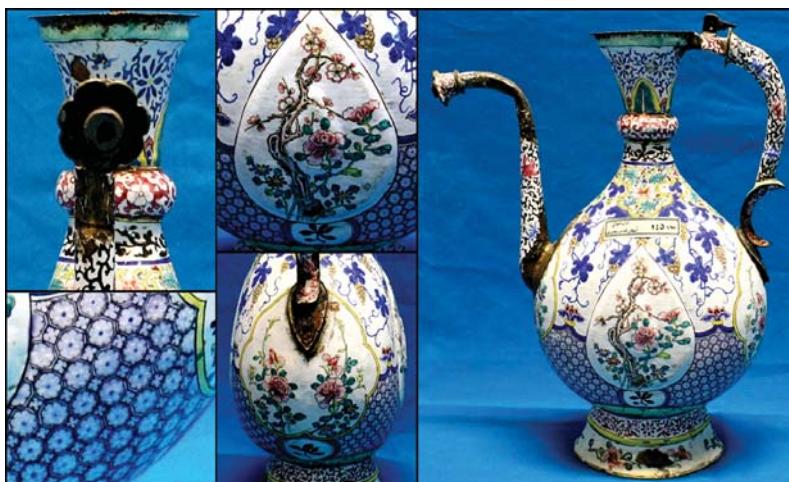
- ابن بطوطه، محمد بن عبدالله. (۱۳۶۱). سفرنامه ابن بطوطه. ترجمه محمدعلی موحد. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- احتشام کاویانیان، محمد. (۱۳۵۵). شمس الشموس یاتاریخ آستان قدس. مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
- حسین نیا امیرکلائی، هانیه؛ هاشمی زرج آباد، حسن؛ زارعی، علی. (۱۳۹۷). معرفی و خواشن کتیبه های آثار فلزی عصر صفوی مطالعه موردي: نمونه های موجود در موزه آستان قدس رضوی. نگارینه هنر اسلامی، دوره ۵، شماره ۱۵، ۱۲-۴.
- حاکرند، شکر الله. (۱۳۹۰). مفهوم و جایگاه حرم در فرهنگ اسلامی. فرهنگ رضوی، دوره ۴، شماره ۱۴، ۹۷-۱۲۲.
- خوشدل، محمد. (۱۳۴۱). موزه آستان قدس (آثار قلمزنی). نامه آستان قدس، شماره ۱۲۵، ۶۵-۶۷.
- دایرالمعارف آستان قدس رضوی جلد اول. (۱۳۹۳). مشهد: بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی.
- سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی، اداره پژوهش و معرفی آثار موزه، اسناد تصویری سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی، اداره پژوهش و معرفی آثار موزه، شناسنامه اشیای موزه ای
- ساقی، ابوالقاسم؛ عظیم زاده، طاهره؛ یساقی، علی اصغر. (۱۳۹۶). بررسی تحلیلی قرآن شماره ۷۷ موزه آستان قدس رضوی و تطبیق آن با قرآن های دوره سلجوکی، پژوهش های قرآن و حدیث، دوره ۵۰، شماره ۲۵، ۲۰۷-۲۲۵.
- شبیریان، علی اکبر. (۱۳۴۳). موزه آستان قدس (آفتابه میناکاری). نامه آستان قدس، شماره ۱۸، ۷۱-۷۲.
- شریعت زاده، سید علی اصغر. (۱۳۶۰). موزه آستان قدس رضوی. موزه ها، شماره ۳ و ۴، ۳۰-۳۷.
- شم آبادی، محمدعلی. (۱۳۷۴). مطالعه مردم شناسی فرهنگی مراسم، خدمات و تشریفات در حرم امام رضا(ع). پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه تهران.
- صدر حاج سید جوادی، احمد. (۱۳۷۳). دائرة المعارف تشیع. تهران: نشر شهید سعید محبی.
- غبارروبی. (۱۳۴۵). نامه آستان قدس، شماره ۲۴، ۱۰۷-۱۰۸.
- غبارروبی ضریح مطهر. (۱۳۴۴). نامه آستان قدس، شماره ۲۲ و ۲۳، ۲۶۵-۲۷۱.
- عزیزی پور، طاهره. (۱۳۹۳). بازتاب عقاید شیعی بر هنر فلزکاری ایران. باستان‌شناسی ایران، دوره ۴، شماره ۱، ۱۳۱-۱۴۴.
- قصابیان، محمدرضا. (۱۳۷۷). تاریخ مشهد (از پیدایش تا آغاز دوره افشاریه). مشهد: انصار.
- قصابیان، محمدرضا. (۱۳۸۳). آیین غبارروبی در حرم رضوی. مشکوه، شماره ۸۳، ۹۵-۱۰۶.
- موتنم، علی. (۱۳۵۵). تاریخ آستان قدس. مشهد: آستان قدس رضوی.

Investigating the Relationship between Decorations of Metal Containers related to Dust-cleaning Kept in the Astan Quds Razavi Museum and the Dust Clearing Ceremony*

Mostafa Hassan Zadeh, PhD student in Comparative and Analytical History of Islamic Art, Faculty of Theoretical Sciences and Advanced Studies in Art, Iran University of Art, Tehran, Iran.

Abdolkarim Attarzadeh, Associate Professor, Department of Islamic Arts and Handicrafts, School of Arts, Sooreh University, Tehran, Iran.

Received: 2023/02/06 Accepted: 2023/05/17



Metalworking is one of Iran's most important traditional arts, used to make all kinds of tools and equipment. The shrine of Imam Reza (AS) in Mashhad is the only shrine of Shia imams in Iran, and service in this place is associated with various customs and traditions. One of the customs whose origin is still preserved is dust cleaning the shrine. The Dust Clearing Ceremony, apart from its unique customs, has been performed with tools that changed according to the requirements of the time. Many objects and tools related to this ceremony, such as Gulabdan and pitcher, have lost their practical value over time due to the constant use of new tools. They are kept in Astan Quds Museum owing to their sanctity and material and artistic value. The present study **aimed** to describe more precisely the functions and decorations of the dust-cleaning equipment of the Razavi Shrine in the Astan Quds Museum and to investigate the relationship between their decorations and the Dust Clearing Ceremony in the shrine. This study seeks to answer the following **questions**: 1- What are the dust-cleaning tools available in the Astan Quds Razavi Museum, and what are their applications? 2- What patterns and inscriptions were used to decorate the mentioned objects? 3- What is the connection between the above decorations and the Dust-Clearing Ceremony of the Razavi holy shrine? Importance and necessity of the issue: Although some studies have investigated and explained the Dust Clearing Ceremony, no independent research has been performed regarding the examination of dusting tools. Moreover, the relationship between decorations, form and shape, inscriptions, and even the creation of these works with the Dust Clearing Ceremony is unclear. The research **method** is descriptive and analytical. Data were collected by field notes and direct observation to describe the works. At the same time, a library review of possible available sources, a review of documents available in libraries, museums, and the Astan Quds Razavi Document Center, and, if necessary, interviews were also used. The study group of this research includes dust-cleaning equipment in the Astan Quds Razavi Museum, which are 15 containers with the

* This paper is extracted from the MA thesis of the first author, titled "Introduction and Review of Dusting and Cleaning Tools of The Holy Shrine (Available at The Museum of Astan e Quds)", under the supervision of the second author at Sooreh University.

use of Gulabdan, Ewer, Basins, and Cups. To introduce each of these objects, various aspects of their construction, decoration, and endowment were examined by studying the characteristics of museum works. Then, while paying attention to the characteristics of the mentioned works, the identification and analysis around them were carried out with a more comprehensive look and a precise examination of the details of the images, and the works were examined in the two general topics of structure and decorations. The data analysis method is also based on qualitative findings. The **results** show that the dust-cleaning equipment of the Razavi Shrine in the Astan Quds Razavi Museum includes 15 objects with the use of Gulabdan, Ewer, Basins, and Cups that span from the Timurid period to the modern era. The motifs used in these works include geometrical, plant, and animal motifs with themes such as nature, hunting ground, abstract and mythological ones, as well as inscriptions in Naskh, Thuluth Nastaliq, and Broken Nastaliq scripts. The contents of the inscriptions include endowments, Quranic verses, and supplications. After a complete examination of the Dust-Clearing Ceremony from various aspects, such as prayers, elegies, and verses recited during the ceremony, the design and role of the clothing of the invited people, the connection with the architecture of the Razavi shrine or with the stories and history of Imam Reza (AS), the research pointed out that no relationship was observed between the patterns and decorations of the dust-cleaning tools and the process of performing the ceremony. The motifs used on the equipment were conventional and common in the relevant historical period, which were used in other works as well, and were not designed and used exclusively for the Razavi shrine. Also, it can be concluded that most of these objects were purchased or donated after construction and were not designed and produced for an endowment to Astan Quds Razavi from the beginning. Perhaps the only objects excluded from this rule are the steel Ewer of Feyzallah Shooshtari (picture 3) and the steel Ewer of Ibn Suleiman (picture 4) that Shah Sultan Hossein Safavi dedicated them. Other objects, either in terms of motifs' types or inscriptions (content, strength of handwriting, and place of inscriptions), do not give a convincing reason to reject the opinion that the objects were purchased and dedicated after construction. On the other hand, the technique of making and decorating the works of the collection, despite their diversity, are not so impressive and extraordinary that they can be considered objects of mere artistic value. Consequently, the basic and main difference between these works and other similar works is their spiritual value as endowments for the shrine of Imam Reza (AS), not their forms or decorations.

Keywords: Shrine of Imam Raza, Dusting, Metalwork, Endowment

References: Astan Quds Razavi encyclopedia. 1st Vol. (2014). Mashhad: Astan Quds Razavi Islamic Research Foundation.

Azizipour, Tahereh. (2014). The reflection of Shie's opinions on the metalworking art of Iran. Archeology of Iran, 4(1), 131-144.

Dusting. (1966). Astan Quds letter, 24, 107-108.

Ehtesham Kavianian, Mohammad. (1976). A history of Astan Quds Razavi or Shams Al Shomus. Mashhad: Astan Quds Razavi.

Ghassabian, Mohammad Reza. (1998). The History of Mashhad. Mashhad: Ansar.

Ghassabian, Mohammad Reza. (2004). The Ritual of Dusting of Imam Reza Holy Shrine. Mishkat, 83, 95-106.

Hossein Nia Amirkolaei, Hanieh, Hashemi Zarjabad, Hassan, Zarei, Ali. (2018). Introducing and Reading the Inscriptions of the Safavid Metal Works, Case Study: Examples of Astan Quds Razavi Museum. Negarneh Islamic Art, 5(15), 4-12.



Negareh

- Ibn Battuta, Abu Abdullah Muhammad. (1982). The Travels of Ibn Battuta. Movahed, Mohammad Ali. Tehran: Scientific and cultural publications.
- Khakrand, Shokrollah. (2016). The concept and position of the shrine in Islamic culture. Razavi Culture, 4(14), 97-122.
- Khoshdel, Mohammad. (1962). Astan Quds Museum (etching works). Astan Quds letter, 12, 65-67.
- Moetaman, Ali. (1976). History of Astan Quds. Mashhad: Astan Quds Razavi Press.
- Organization of Libraries, Museums and Documents Center of Astan Quds Razavi, Department of Research and Introduction of Museum Works, Identification certificate of museum objects.
- Organization of Libraries, Museums and Documents Center of Astan Quds Razavi, Department of Research and Introduction of Museum Works, Image documents.
- Saghi, Abulghasem, Azimzadeh, Tahereh, Yasaghi, Ali Asghar. (2018). Analytical Review of Quran No. 77 in Astan Ghods Razavi Museum and its Adaptation to the Seljuk Period. Iranian Journal for the Quranic Sciences and Tradition, 50(2), 207-225.
- Sayyed Javadi, Ahmad. (1994). Encyclopaedia of Shia. Tehran: Shahid Saeed Mohebbi Press.
- Shamabadi, Mohammad Ali. Study of cultural anthropology of ceremonies, services, and rituals in the shrine of Imam Reza (AS). Master's thesis. University of Tehran.
- Shariatzadeh, Sayyed Ali Asghar. (1981). Astan Quds Razavi Museum. Museums, 3 and 4, 30-37.
- Shobirian, Ali Akbar. (1964). Astan Quds Museum (Enamelled Ewer). Astan Quds letter, 18, 71-72.
- The dusting of Imam Reza Holy Shrine. (1965). Astan Quds letter, 22 and 23, 265-271.